

Tutu ña ni ke'i San Judas kua'an nda'a' ne ini xini Jesús

Ti'vi' ra cha'an' nia

¹ Yu'u nduu' Judas, ñani Santiago, te xika' nuu' i nuu' Jesucristo. Te ti'vi' i cha'an' sakuu' ndo'ó, ne ni kana yuva' e' Ndiosí, xa'a' a ña ndani a ndo'ó, te xito' tu a ndo'ó xiin' nda'a' Jesucristo. ² Te na so'o kua'nu kua'a' ka ña kuvita ini Ndiosí xa'a' ndo', xiin' ña mani', ña taxi' a yoo xiin' ndo', xiin' ña ndani a ndo'ó i'in kivi' kua'an.

Ka'án Judas ña kuní a koto xiin' mii' e' nuu' ne sania'á tun vixi

(2 P. 2:1-17)

³ Ne kua'a, ni ka'an ndiee' va nimá i ke'i i xa'a' ña sakakú Ndiosí yoo', ña xa kumi' inga' e'. Ndisu ni xini i ña kuní a ke'i i vitin, te ka'án nda'vi i xiin' ndo' ña ku'un naa ku'un ndo' ña xanduxa' ndo' xa'a' ña ndixa' ña kandixa' e', ña ni sanakua'a Ndiosí unta' kuiti' te xava'a nda'a' ne nduu' kuenta a. ⁴ Kuachi ndii xa ni ko'ni si'e sava te xini xa'an' tein ndo' xiin' tun vixi. Te jaan' ndii, ndee xta'an' vi' ka'án tu'un Ndiosí xa'a' a ña koo ra tundo'o'. Te yivi' jaan' ndii, te nia'a nduu' ra, te tiin' ndiaa ra ña ndani mii' Ndiosí yoo', te ndasanduu' ra ña jaan' ña kuvi xaa' ra ña ka'an kini xiin' iin ra. Te xiin' ña jaan' saxioo' ra Ndiosí, ña nduu' ña xiin' ña'a yoo', te saxioo' tu ra xto'o e' Jesucristo.

⁵ Tee' ndee xa kundani kaxi' ndo' ña xito' ka'an i xiin' ndo' vitin ndii, kuni sanaka'an' i ndo'ó ña kij' ndi'i ni tava' xto'o e' Ndiosí ne nduu' kuenta a nuu' ñu'u' Egipto ndii, ni sandoñu'u' a sava ne jaan' xa'a' a ña ni kandixa' ña'a' nia. ⁶ Naa kuu' ángele, ña ni tiin' ka'nu' mii' ni ndiee a xa'ndia chuun' a, te ni nako'o a ndiee' a ña ni taxi Ndiosí nda'a'

a ndii, ni ko'ni xachi' ña'a' Ndiosí iin xaan' mii' iin yaví, te ndiatu' a ndee xaa kivi' chie ña so'o' ndi'i' te sana'má ña'a' Ndiosí. ⁷ Te ñaka'an' tu ndo' saa ni xaa ne ni ndiee ñuu Sodoma, xiin' ñuu Gomorra, xiin' nda'a' uvi' saa' ñuu jaan' ndii, ni xtani va ña sakuu' nuu' ña xiín. Te ni xiko ni'i' ña'a' ña ka'an ña ka'án nimá ña xiin' iin' ña. Xa'a' a jaan' na ni sando'o' ña'a' Ndiosí xiin' ñu'u' ña kōo' kivi' nda'vá, te sakuni' a yoo' saa xaa' a xiin' ne xaa' kuachi.

⁸ Ndee saa ka ni ndii, te xini xa'an' jaan' ndii, nii' sakan' tu xaa' te jaan' xika' ra ndee naa te xáni xaa' ra ña ka'an xiin' iin' ra. Te nátiin' ra ña xa'ndia chuun' Ndiosí, te kania'a tu ra xa'a' ña ndiee' ña ndiee' ndivi'. ⁹ Ni ndee Miguel, ña nduu' iin' ángele ka'nu' kuu' nuu' ka, kii' ni kani ta'an' a kuento xiin' ña ndiva'a xa'a' ñu'u' nde'i' Moisés ndii, ni kundieni a kania'a a xiin' ña ndiva'a jaan'. Süu' jaan' ndii ni ka'an a xiin' ña ndiva'a jaan' ndii: “Xto'o i na kani yo'ó”, ni kachi a. ¹⁰ Ndisu te xini xa'an' jaan' ndii, kania'a ra xa'a' ndee ña kundani ra. Te ña kundani ra, kuenta ña xini iin' mii' ra ndee naa xaa' kiti' ña kōo' ña xanini ri' ndii, katun' ndi'i' ña'a' ña jaan' nuu' Ndiosí. ¹¹ Nda'vi va kundo'o te jaan', kuachi ndii xata' ña ña'a' ña ni xaa Caín ndikún ra. Te xa'a' a ña kuni ki'in ra xu'un' ndii, ndikún tu ra xata' ña ni xaa Balaam. Te xa'a' a ña xaso'o ra ndee naa Coré ndii, sandoñu'u' tu ña'a' Ndiosí.

¹² Te kii' ko'ni te jaan' mii' ndiee' sii' ndo' ña ndani ta'an' ndo', te xixi' ndo' kuenta Jesús, te xixi' ra xiin' ndo' ndii, ka'an' nuu' e' kuu' ra xa'a' ña kini ña xaa' ra, sakan' ña ndi'ni ra xa'a' ña ndioo' ini mii' kuiti' ra, te nduu' ra ndee naa viko' ichi, ña säkuun' savi', te xiko' ni'i' ña'a' tachi' mii' ka kuní a. Te nduu' tu ra ndee naa itun', tun' kōo' nduu' kuun' nda'a' kii' kuní a kuun a nda'a' nu'. Xa'a' a jaan' na nduu' ra ndee naa tun' xa ni kiee sakuu' tio'o, te xa ni xi'i xachi' ra nuu' Ndiosí. ¹³ Te te jaan' ndii, nduu' ra ndee naa tikui nuu' mini ka'nu' kii' ndiee' va kiee' kua'a'

ña ka'an, ña xini xa'an' jaan' yu'u' ra ndee naa pele nuu' tikui mini jaan'. Te nduu' tu ra ndee naa tiuun', ti' ndiee' iin xaan'. Te xa ni sakoo' tu'va Ndiosí xa'a' te jaan' mii' iin yavi ndiaa' xachi', mii' ku'un ra ndee ndi'i' ni kivi'.

¹⁴ Sakan' tu Enoc, te uxá siani' xika' Adán ndii, ni ka'an tiakú ra xa'a' te xini xa'an' jaan' ndii: “Koto ndo', kixin xto'o e' xiin' ki'in' mií ángele, ña xika' nuu' nuu' a, ¹⁵ te sana'má a sakuu' ne yivi', te kendiaa' ya'vi' a sakuu' ne nia'a xa'a' sakuu' ña nia'a ña ni xa nia, xiin' sakuu' ña ni kania'a ne kini kuu' xaa' kuachi xa'a' a”, ni kachi ra. ¹⁶ Te jaan' ndii, xa nuu' kayu'u' ra, te chitun tu ra, te ndikun tu ra ña nia'a, ña ka'an nimá mii' ra xa'a', te ka'an ñuñu' tu ra, te sakan' tu sachié ra ne yivi', te ki'in ra xu'un' nda'a' nia kuiti'.

Ka'an Judas ña kuita ni'i e' nuu' ichi' Jesús

¹⁷ Ñani ta'an' maní i, naka'an' ndo' ña ni ka'an te nda'a' xa'a' xto'o e' Jesucristo nuu' ndo' saa'. ¹⁸ Ni ka'an ra ña: “Kivi' so'o' ndi'i' ndii, koo ne kundi'i' xa'a' Ndiosí. Ne jaan' ndii, kaka nia saa ndioo' kini ini nimá mii' kuiti' nia”, ni kachi ra. ¹⁹ Te nata'vi' ndo'ó kuiti' nduu' te xini xa'an' jaan'. Te xiko' ni'i' ña'a' ña nia'a, ña ka'an nimá mii' ra, te koo' tu Espíritu Santo naá nimá ra.

²⁰ Ndisu ndo'ó ñani ta'an' maní i ndii, kuita ni'i ka ndo' xiin' ña ndixa, ña kandixa' e', ña nduu' ña su'un, ña kuaxi nda'a' Ndiosí. Te ka'an va ndo' xiin' Ndiosí xiin' ndiee' ña taxi' Espíritu Santo. ²¹ Te sakan' tu ku'un naa ku'un ndo' nuu' ña ndani Ndiosí ndo'ó, ña ndiatu' ndo' ña xa kivi' ña taxi xto'o e' Jesucristo kivi' ñuu e' ña koo' kivi' ndi'i' xa'a' a ña kuvita ini a xa'a' e'.

²² Te ne koo' ña ndaku nuu' xa'a' ña ndixa ña kandixa' e' ndii, sania'á ndi'i' ka ña'a' ndo' xa'a' ña jaan'. ²³ Te sava tuku nia ndii, tu'un ña'a' ndo' nuu' ña kini ña xaa' nia, ña nduu' ndee naa ñu'u, te sakakú ña'a' ndo' vi'e tundo'o'. Te sava tuku nia ndii, kuvita ini ndo' xa'a' nia. Ndisu koto

xiin' mii' va ndo' kii' xaa' ndo' ña jaan', koto ka sativi' nia ndo'ó xiin' kuachi nia. Te kundasi' tu ndo' ndee toto ña ni'nu' nia xaa' nia kuachi jaan'.

Ka'an Judas ña Ndiosí kuiti' xata'an saka'nu' e'

²⁴ Te iin ndaa' Ndiosí, ña ni sakakú yoo' kuiti' kuví koto ndo'ó, te nãma ndo' nuu' kuachi, sakan' te koo' ndee iin xa'a' ña tiin kuachi a ndo'ó, te sii' kuni ndo' kii' naxaa e' nuu' a mii' ndatun' kaa'. ²⁵ Te ña jaan' na natiiin sakuu' ña ndatun' xava'a, xiin' ña ka'nu', xiin' ña ndiee', xiin' ña xa'ndia chuun' ndee vitin te ndee ndi'i' ni kivi' xa'a' ña ni xaa Jesucristo. Sakan' na kunduú a.

El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla
Mixtec, Ayutla: El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla New
Testament

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ayutla Mixtec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun
2022

7e4f3497-fb83-5234-ac91-e00e1d534904